Skater Hockey
Inline Hockey

Match Sheet
Spielbericht
Rapport de jeu
Rapporto di gara

	Team/Mannschaft/Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	**Rossemaison II**	**1L**
CLUB 2	**Aire-la-Ville**	**1L**

Lieu/ Ort Location/Luogo	**Rossemaison**	Date / Datum Date / Data	**21,05,2016**
Start/Beginn Début/Inizio **20:00**	End/Ende Fin/Fine **21:57**	Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	**CA29**
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	**X**	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Torneo		Cup / Pokal/Coupe/Coppa	
Other / Sonstiges Autre / Altro		Spectators/Zuschauer Spectateurs/Spettatori	**53**

	No Card/Liz No Lic./Tess	Surname / Name Nom / Cognome	Vorename/Vorname Prénom / Nome	Signature/Firma Unterschrift
Time Keeper Chronométreur	210269	HELFER Léane		
Official scorer Marqueur	212222	ROHRER Nicole		
Referee 1 Arbitre 1	9019	QUARATIELLO Lido		
Referee 2 Arbitre 2	207008	HOULMANN Pascal		
Tech. Director Directeur tech.				

RESULT

PERIOD SCORE/ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE/INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2	FINAL CLUB 1	FINAL CLUB 2
1 Time/Drittel Tiers/Tempo	4	1	11	4
2 Time/Drittel Tiers/Tempo	2	0		
3 Time/Drittel Tiers/Tempo	5	3		
Overtime/Verl. Prol./Sup.	0	0		
Penalty/ Rigori	0	0		

Winner/Gewinner/Vainqueur/Vincitore: **Rossemaison II**

CAPTAIN 1 Signature/Unterschrift/Firma

CAPTAIN 2 Signature/Unterschrift/Firma

Referee Comments
SR-Bemerkung
Remarques arb.

1 Rossemaison II

Nr. No.		Surname/Name Nom/Cognome	Forename/Vorname Prénom/Nome	Card/Pass Lic/Tess No.
94	©	WEISS Emmanuel		30097
58	A	SERI David		202604
33	G	SCHORI Marc		2065
1	G	PENTECOTE Arnaud	x x x	215298
95		SEURET Dylan		201404
19		FLURI Evan		210349
16		SCHAFFTER Régis		205130
2		CRELIER Noah		215001
8		PAPE Quentin		204303
15		PERRIN Lionel		98409
10		PETEUT Michael		205282
50		ROHRER Gilles		209394
77		ZITTLAU Giacomo		206164
88		HELFER Julian		206248

COACH	Surname/Name Nom/Cognome	Forename/Vorname Prénom/Nome	Signature	Card/Pass Lic/Tess No.
	TURBERG Pascal			10154

Goals/Torschützen/Buts/Reti

Time/Zeit Temps	G	A	T	Time/Zeit Temps	G	A	T
03:20	10	94	1				
05:45	2	10	2				
06:00	88	15	3				
13:27	10	94	4				
20:31	10	2	5				
23:04	19	94	6				
46:11	94	88	7				
53:00	2	94	8				
54:18	95		9				
56:07	8	16	10				
56:41	94	10	11				
				TOTAL			11
TIME OUT							

Penalties/Strafen/Punitions

Time/Zeit Temps	Nr. No.	min	On/Ende Fine/Fine	code
01:59	88	2	03:59	H
28:21	2	2	30:21	A
54:09	2	2	54:09	H
TOTAL			6	min

2 Aire-la-Ville

Nr. No.		Surname/Name Nom/Cognome	Forename/Vorname Prénom/Nome	Card/Pass Lic/Tess No.
44	©	GAMBA Sébastien		210028
12	A	PECHKRANZ Laurent		210034
52	G	VAUCHER William	x x x	213053
	G			
10		REY Thomas		215076
51		BONO Loris		215027
50		MURARO Jeff		215147
68		BOURGET Valentin		207223
23		SAINT-HILAIRE Simon		210066
55		EGGER Jonathan		213035

COACH	Surname/Name Nom/Cognome	Forename/Vorname Prénom/Nome	Signature	Card/Pass Lic/Tess No.
	SCHAGEN Benoît			215077

Goals/Torschützen/Buts/Reti

Time/Zeit Temps	G	A	T	Time/Zeit Temps	G	A	T
06:23	23		1				
46:42	50	12	2				
54:09	23		3				
58:32	10	23	4				
				TOTAL			4
TIME OUT					x	x	

Penalties/Strafen/Punitions

Time/Zeit Temps	Nr. No.	min	On/Ende Fine/Fine	code
11:16	12	2	13:16	G1
20:00	68	2	20:31	H
23:08	12	2	25:08	J1
32:41	10	2	34:41	G1
38:17	50	2	40:17	B1
54:49	44	2	56:41	K1
TOTAL			12	min